
Conferencia de Desarme

3 de septiembre de 2015

Español

Original: inglés

Nota verbal de fecha 2 de septiembre de 2015 dirigida al Secretario General de la Conferencia de Desarme por la Misión Permanente de la República de Corea por la que se transmite el comunicado de prensa conjunto de la reunión intercoreana de alto nivel que se celebró del 22 al 24 de agosto de 2015 en la aldea de Panmunjom

La Misión Permanente de la República de Corea ante la Oficina de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales en Ginebra saluda atentamente al Secretario General de la Conferencia de Desarme, Sr. Michael Møller, y tiene el honor de transmitir a la Secretaría el texto del comunicado de prensa conjunto de la reunión intercoreana de alto nivel que se celebró del 22 al 24 de agosto en Panmunjom (Corea).

La Misión Permanente de la República de Corea agradecería la asistencia de la Secretaría para que este comunicado de prensa se publique y distribuya como documento oficial de la Conferencia de Desarme.



Comunicado de prensa conjunto de la reunión intercoreana de alto nivel

Reunión intercoreana de alto nivel celebrada del 22 al 24 de agosto de 2015 en Panmunjom

En representación de Corea del Sur asistieron a la reunión el Director de Seguridad Nacional, Sr. Kim Kwan-jin, y el Ministro de Unificación, Sr. Hong Yong-pyo, y en representación de Corea del Norte asistieron el Director de la Oficina Política General del Ejército Popular de Corea, Sr. Hwang Pyong So, y el Secretario del Comité Central del Partido de los Trabajadores de Corea, Sr. Kim Yang Gon.

Las dos partes mantuvieron un diálogo con el propósito de rebajar la tensión militar entre las dos Coreas, que se había intensificado recientemente, y promover las relaciones intercoreanas, y acordaron lo siguiente:

1. Corea del Sur y Corea del Norte convinieron en celebrar reuniones entre las autoridades gubernamentales en una fecha cercana, en Seúl o en Pyongyang, con objeto de mejorar las relaciones intercoreanas, y en entablar un diálogo y negociaciones en diversas esferas en un futuro próximo.
2. Corea del Norte expresó su pesar por las lesiones sufridas por los soldados surcoreanos a raíz de las recientes explosiones de minas terrestres en la parte meridional de la zona desmilitarizada a lo largo de la Línea de Demarcación Militar.
3. Corea del Sur accedió, siempre que no se produjera ningún incidente anómalo, a poner fin a todas las transmisiones por altavoces a lo largo de la Línea de Demarcación Militar a partir del 25 de agosto a las 12.00 horas.
4. Corea del Norte levantará su cuasi estado de guerra.
5. Corea del Norte y Corea del Sur convinieron en facilitar la reunión de familias separadas con motivo del *Chuseok* y proseguir dicha labor en el futuro y, a tal fin, celebrar reuniones de trabajo de la Cruz Roja a principios de septiembre.
6. Corea del Sur y Corea del Norte acordaron fomentar los intercambios no gubernamentales en numerosos ámbitos.

Panmunjom, 25 de agosto de 2015
